

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektøren

4 aargang

Onsdag 13 august 1913

Nr. 33

Norske fiskerier.

Uken 3—9 august.

FETSILDFISKET er i sidste uke forøket med kun ca. 3400 maal, hvorav saltet til handelsvare ca. 2600 tdr. I Ulfsfjorden i Tromsø amt er i uken sat 8 mindre stæng paa ca. 4000 maal, 4—5 streks sild, hvorav virket til handelsvare 350 tdr. Siden tirsdag hindredes fisket av storm. I Lyngenfjord intet nyt stæng i uken og ingen meddelelse foreligger om optagning av tidligere stæng. Flere steder inden Kvæfjord er der sat flere mindre stæng 5—6 streks sild, og her er utsigt til mere stængning. I Trondenes er hittil sat 10 stæng paa ca. 3000 maal, væsentlig 5—6 streks, pris 6—10 kr. maalet. Tilvirket handelsvare 1500 tdr. samt 1500 tdr. skjæresild. Bjarkøy et større stæng, 3—6 streks, pris kr. 10 maalet.

I Nordlands amt er fisket smaat; i Nesna 3 mindre stæng ved Sjonen, i Rødøy nogen smaastæng, hovedsagelig 4—6 streks. I Meløy er sat 3 smaa stæng ved Halså, Ota og Bjerangen, 3—5 streks, pris 8—12; ialt optat 1200 maal, derav saltet 450 tdr. og solgt til sildoljefabrikkerne 750 maal. Inden amtet er ialt optat 2370 maal, hvorav solgt til sildoljefabrikkerne 1050 maal og saltet til handelsvare 1265 tdr.

I Namdalen har fisket været ubetydelig i sidste uke i Flatanger, Vemundvik og Fosnes. Ialt inden Namdalen 1366 maal, hvorav saltet 299 tdr. og solgt til sildoljefabrikker 1118 maal.

I Søndre Trondhjems amt fiskedes der endel i sidste uke paa enkelte steder, saaledes er der i Bjugn sat 6 mindre stæng og optat 400 maal, hvorav med not 350 og med garn 50 maal;

totalfangst 4940 maal, hvorav saltet 5550 tdr. og iset 1030 maal. 26 notbruk med 440 mand og 60 garnbaater med 100 mand deltar i fisket. 2 kjøpefartøier. I Hitteren er sat etpar smaa notstæng; garnfisket ubetydelig. Tilstede 7 notbruk, 15 garnbaater og 2 kjøpefartøier. I Frøya driver 50 garnbaater og 10 notlag, i sidste uke opfisket 300 maal, hovedsagelig smaa-sild, dernæst 5 og 4 streks.

For Romsdals amt er endnu intet fetsildfiske, derimot fiskes der adskillig smaasild enkelte steder, saaledes er der i Sund og Vaagø ialt opfisket 8000 maal smaasild, pris kr. 6 pr. maal.

For hele landet er til 9 august optat 12 456 maal fetsild, hvorav iset 1540 maal, solgt til sildoljefabrikker 2268 maal og saltet til handelsvare 10 834 mot i 1912 optat 108 505 maal, hvorav saltet 77 675 tdr. og i 1911 97 650 maal og 114 280 tdr.

Drivgarnsfisket efter sild i Nordsjøen er fremdeles ubetydelig. I sidste uke indkom til Bergen 2 dampskibe med 460 tdr., pris kr. 22, til Florø 4 dampskibe med tilsammen 1000 tdr. Fangsterne var noksaa pene, idet 1 dampskib hadde 340 tdr., 1 hadde 260 tdr. og de to andre 200 tdr. hver. Prisen var kr. 22 pr. tønne. Til Moldøen indkom to dampskibe med 150 og 112 tdr., pris kr. 16. — Ialt er iaar ilandbragt til 9 august 6514 tdr. fiskepakket Nordsjø-sild mot 17 270 tdr. i 1912, 11 143 i 1911.

Brislingfisket er fremdeles ubetydelig og nogen utsigt til bedring er der heller ikke. Litt er fisket i Gulen, men fisket er i avtagende. Til Stavanger er i tiden 4—9 august tilført 2350 skj. brisling, 9260 skj. smaasild, 780 skj. blanding og 50 skj. mosse.

Av Islandssild er der i sidste og foregaaende uker indført til Hauge-sund 2976 tdr., til Bergen 2800 tdr.,

til Aalesund 1505 tdr. Ialt er indført til 9 august 8753 tdr. fiskepakket sild fra Island mot 9143 i 1912.

Kystmakrelfisket er nu i avtagende. I sidste uke er anmeldt opfisket og indbragt til Farsund 15 000 stk. makrel, til Stavanger 80 000, til Kristiansand 54 000, til Grimstad 1750, til Risør 22 400, til Kragerø 15 000 og til Hvaler 5000 stk.

Av kystmakrel antages iaar at være opfisket 10 626 900 stk., hvorav antoges flekket og saltet 850 200 stk. og rundsaltet 343 800 stk.

Dorgemakrelfisket i Nordsjøen staar betydelig tilbake for de to foregaaende aar. I sidste uke er kun 7 fartøier indkommet til Kristiansand med 278 tdr. — Ialt er til 9 august ilandbragt 443 tdr. paa 14 fartøier mot ifjor 5369 tdr. paa 106 fartøier og i 1911 3919 — 123. Fisken er fremdeles smaafaldende og tynd. Prisen er endnu ikke sat.

Bankfisket opgives fra Aalesund at ha git bra fangster. Endel dampskibe er i sidste uke kommet ind fra Storeggen med fangster fra 5000 opover til 10 000 kg. fisk foruten endel kveite. For motorbaaterne var fangsterne mindre end i foregaaende uke paa grund av uveir. Der er dog motorbaater som hadde optil 3—4000 kg. fisk. For Andenes og Bleik er i tiden 27 juli—2 aug. opfisket 212 900 kg. fisk, hvorav svartkveite 143 400 kg. og sei 33 600 kg., alt saltet. For Moldøen er opfisket 4700 kg. fisk.

Veiret: Meteorologiske Observatorium beretter:

Kysterne av det sydlige Norge hadde søndag friske sydvestlige til vestlige vinde; men fra mandag blæste nordlige, der for det meste angaves som friske fra Vestkysten, mens de optraadte med mindre styrke paa Syd-kysten. Først fredag og lørdag ind-

traadte forandring, idet Sydkysten fik sydvestlige og Vestkysten vestlige til nordvestlige vinde. Temperaturen har holdt sig temmelig lav hele uken.

Nordenfjelds har vindretningerne været omtrent de samme som paa Vestkysten, men Styrkegraden noget mindre undtagen onsdag, da den kom op i frisk. Længere ut i uken blev vinden mere nordostlig.

Kysterne nordenfor Lofoten har fra mandag til onsdag hat frisk eller til dels sterk nordlig til nordostlig kuling, senere svakere nordostlig til østlig vind. Veiret har hele tiden holdt sig overskyet og noget kjølig.

Telegrammer.

Fetsildfisket.

Opslag 44. Trondhjem $\frac{9}{8}$: Bjugn: Sidste uke sat 6 mindre stæng, garnfisket $0-\frac{1}{2}$ maal, middelfangst $\frac{1}{4}$ maal, opfisket 400 maal, hvorav garnsild 50, notsild 350 maal. Derav antages iset 200, solgt sildolfabrik 100 maal, saltet handelsvare 100 tdr., resten hjemmeforbruk. Kvalitet 3—6, pris 3—30. Totalkvantum 4940 maal, derav iset 1030, solgt sildolfabrik 100 maal, saltet handelsvare 5550 tdr., resten hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning 26 notbruk, 440 mand, 60 garnbaater med 100 mand, 2 kjøpefartøier. Hitteren: I uken antages sat 2 smaa notstæng. Garnfiske ubetydelig $0-\frac{1}{2}$ maal. I uken antages opfisket ca. 60 maal, hvorav med not 50 maal. Herav antages saltet handelsvare ca. 90 tdr. Sildens kvalitet er 5 streks og mindre merker. Ialt opfisket ca. 910 maal, hvorav saltet handelsvare 920 tdr. Tilstede ved ukens slut: 7 notbruk med 110 mand, 15 garnbaater med 30 mand, 2 kjøpefartøier, hvorav 1 dampskib, pris pr. maaltønde fersk sild 6 à 7 kroner. Frøya: I uken antages opfisket 300 maaltønder, hvorav med not 200 maal i mange smaa stæng. Herav tilvirket til handelsvare 150 maal til 200 tdr. Iset 100 maal, resten hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slut: 50 garnbaater med 100 mand, 10 notbruk med 150 mand. Sildens kvalitet er hovedsagelig smaasild, dernæst 5 streks og 4 streks. Pris pr. maaltønde fersk sild 5—15 kr. Totalkvantum 700 maaltønder, hvorav tilvirket til handelsvare 350 tdr., iset 300 maal, resten hjemmeforbruk.

Stiftamtmanden.

Opslag 47. Namsos $\frac{9}{8}$: Flatanger: Denne uke ubetydelig sildfiske, av tidligere stæng tilvirket handelsvare 28 tdr. Vemundvik: Denne uke mindre stæng, tilvirket handelsvare 25 tdr. Pris kr. 19 pr. maal. Garnsild 5 maal. Fosnes: Denne uke tilvirket handelsvare 70 tdr. 4—5 streks. Pris 6—7, solgt sildolfabrik 140 maal. Ialt Namdalen: 1366 maal, hvorav saltet 299 tdr., solgt til sildolfabrik 1118 maal.

Politimesteren.

Opslag 48. Bodø $\frac{9}{8}$: Nesna igaar 3 mindre stæng Sjonen. Rødøy: Nogen smaa stæng Tjongsfjorden. Hovedsagelig 4—6 streks, pris 4—12. Meløy: 3 smaa stæng Halså, Osa, Bjeranger 3—5 streks, pris 8—12, ialt optat 1200 maal, derav solgt sildolfabrik 750 maal, saltet handelsvare 450 tønder, 8 notbruk, 4 kjøpere. Ialt inden amtet 2370 maal, derav solgt sildolfabrik 1050 maal, saltet handelsvare 1265 tønder.

Amtmanden.

Opslag 49. Tromsø $\frac{9}{8}$: Ulfsfjorden: Sat 8 mindre laas, er 4000 maal 4—5 streks,

pris 12—13, tilvirket kjøbmandsvare 350 tdr., stormlindring siden tirsdag, intet nyt stæng Lyngenfjord. Kvæfjord: Flere mindre stæng Vikevaagen, Godfjordbotn, Østenfjorden og Utstrand, 5—6 streks. Utsigter flere stæng. Trondenes: Hittil 10 stæng ca. 3000 maal, væsentlig 5—6 streks, pris 6—10 maallet. Tilvirket handelsvare 1500, skjæresild 1500 tønder. Bjarkey: Forrige uke et større stæng Dypningen, 3—6 streks, pris 10 kr. maallet. Stiftamtmanden.

Opslag 9. $\frac{11}{8}$: Til 9 august meldt optat 12 456 maal fetsild, hvorav iset 1540, solgt sildolfabrik 2268 maal, saltet 10834 tønder mot i 1912 108 505, 3440, 31 670, 77 675, i 1911 97 650, 4955, 6830, 114 280.

Indført Islandssild 4448 fiskepakke tønder mot 9143 i 1912.

Sildfisket i Nordsjøen.

Opslag 9. $\frac{11}{8}$: Ilandbragt 6054 tønder fiskepakket Nordsjøesild mot 17 270 i 1912, 11 143 i 1911.

Opslag 9. $\frac{12}{8}$: Efter senere indberetninger ialt ilandbragt til 9 august 6514 tønder Nordsjøesild og indført 8753 tønder Islandssild.

Dorgemakrelfisket i Nordsjøen.

Opslag 7. $\frac{11}{8}$: Til 9 august 14 fartøier 443 tønder fiskepakket, hvorav 7 rund, mot 106—5369 i 1912, 123—3919 i 1911. Ingen priser sat.

Kystmakrelfisket 1913.

Hvortil indbragt	Til	Indbragt	
		I uken stk.	Ialt stk.
Bergen.....	5/7	—	900 000
Hirken.....	26/7	—	471 900
Haugesund ...	2/8	—	503 500
Skudenes	26/7	—	151 600
Stavanger	9/8	80 000	586 500
Egersund, Ogne	19/7	—	367 800
Flekkefjord ...	19/6	—	440 000
Farsund	2/8	15 000	70 100
Kristiansand .	9/8	54 000	3 494 500
Lillesand	27/5	—	6 100
Grimstad	26/7	1 800	139 300
Risør	19/7	22 400	213 400
Kragerø	26/7	15 000	696 000
Langesund ...	5/7	—	711 000
Nevlunghavn .	28/6	—	536 000
Fredriksværn .	5/7	—	844 000
Vasser	19/7	—	295 700
Hvaler	9/8	5 000	101 500

Ialt antages at være flækket og saltet 850 200 stk. og rundsaltet 343 800 stk.

Stavanger. Av ukefangsten er 35 000 stk. flækket og saltet, 40 000 solgt fersk og 5000 solgt til hermetikfabrikkerne. Makrellen er fisket i Ryfylkefjordene. Pris 10 øre pr. stk.

Farsund. Fisken er større og fetere, solgt væsentlig til bønder, der salter til husbruk. Fisken er opfyldt

med aat, saa den egner sig ikke til eksport.

Kristiansand. Av ukefangsten flækket og saltet 41 000 stk., resten solgt fersk. Alt fisket med not. Der stenges fremdeles og fisken sælges væsentlig til flækning og saltning; mest smaa faldende fisk, kun nogen faa stæng er stor fisk.

Risør. Fisket foregaar med not, vad og med snøre. Fiskene gjennomgaaende jevn og stor og betydelig fetere end som under garnfisket.

Kragerø. Fisket foregaar som tidligere med not i fjordene, desuten med snøre utenfor Jomfruland.

Utenlandske fiskerier.

Uken 3—9 august.

Det tyske sildefiske. Til 9 august er ilandbragt 118 383 tønder saltet sild fra Nordsjøen mot 72 865 i 1912 og 112 874 tdr. i 1911. Priserne var for superior 50, sortierte 46, prima 40, kleine 39 og før matjes 35 *M.* pr. tønne.

Det hollandske sildefiske. Til 9 august er saltet og ilandbragt 152 938 tdr. sild fra Nordsjøen mot 71 870 i 1912, 140 126 i 1911 og 212 602 tdr. i 1910. Prisen var for volle 19.10—19.30 og for matjes 14.30—14.40 gylden pr. tønne. I sidste uke er partiet altsaa forøket med 28 728 tdr.

Det skotske sildefiske. I sidste uke er det saltede parti forøket med 119 271 tdr., saa der til 9 august er saltet ialt 923 221 tdr. mot 1 338 067 i 1912. Eksportert iaar 646 186 tdr. mot 946 153 tdr. i 1912.

Sildfisket under Island har været godt i sidste uke. Konsulen i Reykjavik telegraferer 11 august, at der siden sidste beretning er indbragt 53 003 tdr. sild i fiskepakning. Ialt er der iaar saltet og indbragt 82 979 tdr. mot 82 567 tdr. i 1912.

Om det amerikanske makrelfiske foreligger ingen opgave for sidste uke.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull 8 august 1913:

Sildfisket i Skotland og England. I begyndelsen av forrige uke

Fiskemarkedet i Bergen.

Omsætningspriser for fiskeriprodukter i Bergen ved noteringsutvalget, opslaat paa Bergens børs.

Varesort	Mandag 4/s	Tirsdag 5/s	Onsdag 6/s	Torsdag 7/s	Fredag 8/s	Lørdag 9/s
Tran:	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
Uklaret damptran, Finmarks...	—	—	72.00	—	72.00	—
Prima koldklaret damptran,....	80.00	—	—	—	—	—
Rogn:						
1ste sort, med træ	—	—	—	—	48.00	53.00
2den " —	—	—	—	—	38.00	—
3dje " —	—	—	—	—	28.00	—
Rundfisk:						
Tynd vestre holl.	—	—	—	—	17.00	—
Fyldig vestre holl.	—	—	—	—	15.00	—
Fin vestre holl.	—	—	—	—	13.00	—
Alm. vestre holl.	—	—	—	—	17.00	—
Bremer	—	—	—	—	16.50	—
Samfængt	12.00	—	—	—	12.25	—
Finmarksfisk, 4—600 gr.	—	—	12.75	12.75	—	—
Sild:						
Nordsjøsild, skotskbehandlet ...	21.75	21.50	—	21.50	—	—
Islandssild	—	—	—	0.24	0.24	—

Skotland.

Opgave over sildefisket paa øst- og vestkysten av Skotland, ved Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland fra 1 januar til 2 aug. 1913 og for samme tid i 1912.

Sted	Total fangst crans		Saltet, ganet tdr.		Eksportert tdr.	
	1913	1912	1913	1912	1913	1912
Vinterfisket (1 jan.—31 mars)	163 940	57 006	106 359	12 557	83 463	18 188
Sommerfisket (fra 1 april):						
Northumberland	127 774	58 125	66 954	3 975	17 473	—
Østkysten	399 998	566 890	404 709	570 458	285 294	412 393
Orknøerne	57 953	133 813	71 058	163 104	33 306	73 747
Shetlandsøerne	159 037	369 406	189 760	448 180	162 327	325 416
Stornoway	25 396	34 129	25 858	37 240	37 911	17 793
Castlebay	31 551	14 456	39 213	17 805	21 514	4 243
Resten av vestkysten	10 489	7 078	6 404	5 377	—	—
Glasgow	—	—	—	—	22 770	29 377
Tilsammen for sommerfisket	812 193	1 183 897	803 956	1 246 139	578 595	862 969
Ialt siden 1 januar	976 133	1 240 903	910 315	1 258 696	662 058	881 157

var der et opsving i fisket fra stationer i det nordlige Skotland, men haapet om at det vilde vedbli slog klik, idet vinden slakket av og ikke alene tildels ødela chansen for seildriverne, men det viste sig at dampdriverne ogsaa gik glip av større fangst, da silden kun kom op paa et begrænset areal. En metode som viste sig at virke heldig for drivere som fisket 60—80 miles fra land var at forlænge bøiestangene, hvorved garnene sattes

paa dypt vand, og paa den maate fik enkelte drivere stor fangst som var av udmerket kvalitet.

Et meget heldigere fiske foregaar nu paa Englands østkyst end i Skotland. Ved North Shields var fangsten av sild for juli maaned 3 gange større end i juli ifjor, og totalkvantummet er til dato 30 000 crans, som er mere end avleveringerne for den hele sæson ifjor.

Fersksildpriserne i Skotland er

fremdeles meget høie og svinger sig om 38/—48/ pr. cran.

Saltsildmarkedet er noget fastere til følgende noteringer for vraket sild: Fulls 43/, matfulls 38/6 og matties 34/.

Det saltede kvantum for sæsonen utgjør 803 956 tønder, mot 1 246 139 tønder ifjor. Herav er eksportert 578 575 tønder, mot 862 969 tønder til tilsvarende dato ifjor.

Telegrammer.**Det tyske sildefiske.**

Opslag 4. ¹¹/₈: Til 9 august saltet 118 383 tønder mot 72 865 i 1912, 112 874 i 1911. Priser: superior 49, sortierte 46, prima 42, kleine 39, matjes 35.

Det hollandske sildefiske.

Opslag 4. ¹¹/₈: Til 9 august saltet 152 938 tønder mot 71 870 i 1912, 140 126 i 1911 og 212 602 i 1910. Pris: volle 19.10—19.30, matjes 14.30—14.40.

Det skotske sildefiske.

Opslag 4. ¹²/₈: Til 9 august saltet 923 227 tdr. mot 1 338 065 i 1912. Eksportert 646 186 tdr. mot 946 153 i 1912.

Torskefisket ved Island.

Opslag 10. ⁵/₈: Konsulen Reykjavik telegraferer: Torskefisket med baater godt Patriksfjord, middelsgodt Isafjord, Akureyri, meget godt Seydisfjord. Torskefisket med dæksfartøier middelsgodt Reykjavik, Patriksfjord, Akureyri, Seidisfjord, godt Isafjord. Hvalfangsten daarlig, ialt 1200 fater hvaltran.

Sildefisket ved Island.

Opslag 10. ¹¹/₈: Konsulen Reykjavik telegraferer: Siden sidste indberetning indbragt 53 003 tønder fiskepakket sild. Ialt iaar 82 979 mot 82 567 ifjor.

Sardinifisket.

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao ¹¹/₈: Vigo godt. Gijon knapt. Santander ubetydelig. Rognbeholdningerne meget mindre, nogen efterspørsel.

Havre ¹¹/₈: Sydlige pladse bra men ujevnt, nordlige daarlig.

Markedsberetninger m. v.

Uken 3—9 august.

Telegrammer.**Ferskfiskmarkedet.**

Opslag 3. ⁵/₈: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Kong Erik 71 kasser fisk, kveite 30—60, laks 158—195, tert 146—153, ørret 74—136, aal 50—56.

Opslag 3. ⁶/₈: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Nidelven

St. Petersburg. Sildeimporten i tiden fra 2/15—18/31 juli 1913 (ad sjøveien).

(Meddelelse fra generalkonsulatet i St. Petersburg).

Skibets nation & navn	Storbritannien	Norge	Total
Ifølge tidligere indberetninger ...	121 854 ¹ / ₂	39 878	161 732 ¹ / ₂
Svensk dampsk. „William“	2 368 ¹ / ₂	—	—
Norsk — „Jotun“	4 096	—	—
— — „Suldal“	3 054 ¹ / ₂	—	—
Svensk — „Freja“	—	3 400	—
— — „D. Siedler“ ...	3 933	—	—
	135 306 ¹ / ₂	43 278	178 584 ¹ / ₂

100 kasser fisk, hyse 11—13, smaa 6, kveite 30—68, flyndre 21—54, laks 172—192, tert 170, orret 40—152, aal 55—59.

Opslag 3. ⁸/₈: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Sverre Sigurdson 114 kasser fisk, hyse 8—14, kveite 30—65, laks 170—200, aal 40—60.

Opslag 3. ¹²/₈: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Castor 65 kasser fisk, kveite 40—78, flyndre 30—50, laks 165—195, tert 150—174, orret 100—170, aal 65—67.

Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. ¹²/₈: Generalkonsulen i Bilbao telegraferer: Bilbao: Import 850. Salg 1950. Beholdning 3900. Priser 5200—5500. Santander: Import 1040. Salg 580. Beholdning 1990. Priser uforandret. Paris 108.30. London 27.33.

Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i **Bilbao**, dat. ⁴/₈: Import og omsætning av klipfisk fra ²⁷/₇—²/₈ 1913, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

Bilbao. Import pr. dampsk. „Sorrento“ 3860 norsk. Salg 2860 norsk. Beholdning pr. ²/₈ 5000 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 53.00 à 56.00 for norsk.

Santander. Import pr. dampskibet „Sorrento“ 1920 norsk. Salg 1480 norsk. Beholdning pr. ²/₈ 1530 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 55.00 à 56.00 for norsk.

Paa Madrids børs notertes idag: Pesetas 108.30 pr. 100 frc. a/v l/Paris.
— 27.38 „ 1 £ a/v l/London.

Ifølge indberetning fra de respektive vicekonsulater gav sardin fisket i den forløpne uke følgende utbytte:

Vigo: Nogenlunde god; der opfiskedes 4453 kurver.

Gijon: Knapt.

Santander: Intet.

Rognmarkedet i Vigo var av de i forrige beretning nævnte grunde fremdeles noget animert.

Fra konsulatet i **Messina**, datert 4 august 1913: Import av stokfisk til Messina fra 1—31 juli 1913: 1 østerriksk damper fra Genua 500 kg., 2 engelske dampere fra Hull 76 850 kg., tilsammen 77 350 kg.

Import av klipfisk til Messina fra 1—31 juli 1913: Intet.

Messina grossisters salgspris fob. Messina told betalt.

Stokfisk:
Virkelig hollænder Lit. 130
Vestre, prima kvalitet „ 120
Fin „ 110
Italiensk, prima kvalitet ... „ 100
Hollandsk, ny „ 135

Fra vicekonsulatet i **Douarnenez**, dat. 2 august 1913:

Ogsaa denne uke er hengaaen uten forbedring i fiskets gang. Paa den sydlige kyst er det saaledes kun for Croisic og Queberon at fangsten nogen dage har været ret god; paa Finistère kysten aldeles intetsigende. Priserne for tusenet frcs. 26, 30, 34 og 43. Ingen rogn tilførsel siden 26 f. m. Markedet yderst flaut.

Fra generalkonsulatet i **Lissabon**, dat. 4 august 1913:

Siden sidste beretning av 16 f. m. er der ikke tilført markedet norsk klipfisk.

Beholdningerne er gaat ned til ca. 280 tons. Noteringerne er fra escudos 10.00—12.80 pr. 60 kg. fortoldet.

Til Oporto har heller ikke nogen tilførsel fundet sted. Beholdningerne er der: 190 tons norsk og tysk fisk, og 510 tons engelsk.

Priserne er:

Esc. 9.80—12.00 pr. kvint. norsk;
„ 11.80—14.60 — engelskfisk.

De vil bemerke at priserne er notert i det nye myntsystem, escudos og centavos. En escudo har 100 centavos og er værdien av en escudo aldeles den samme som den gamle milreis, og en centavo følgerig 10 reis.

Thunfisken skal ha været udmerket, og mener man at dette vil indvirke paa konsumenten av klipfisk.

Indberetning fra generalkonsulatet i **St. Petersburg** til Utenriksdepartementet, dat. 4/17 juli:

Konsulatet i Riga indberetter, at ifølge meddelelse fra den kommunale overvraker utgjorde den derværende sildeimport i juni maaned (russisk stil):
Norsk vare..... 872 tønnder
Skotsk „ 21 322¹/₂ „
Tilsammen 22 194¹/₂ tønnder

Tidligere indført:
Norsk vare..... 22 182 tønnder
Skotsk „ 18 170 „
Svensk „ 4 156 „
Tilsammen 44 508 tønnder

Totalimport i 1913 til 1/14 juli: 66 702¹/₂ tønnder.

Fra generalkonsulatet i **St. Petersburg**, dat. 19/1 august 1913:

Vedlagt tillater jeg mig at oversende det ærede departement specificert opgave over sildeimporten sjøveien over St. Petersburg i tiden 2/15—18/31 juli 1913 (indtat andetsteds).

Den ventede bedring i markedet er ikke indtraadt, kjøperne er fremdeles tilbakeholdne og vil ikke betale de priser, som forlanges. Dette er især tilfældet med de finere skotske sorter.

I norsk sild er omsætningen ikke stor. Konkurransen med astrakan-silden er følelig, da denne sidste iaar er 30 % billigere end ifjor.

Fra vicekonsulatet i **Altona**, datert 1 august: I den henrundne uke var der en livlig omsætning ved fiskemarkedet, idet tilførselen fra fiskedampene og fra utlandet var rigelig. Damperne bragte delvis stor kolje til markedet, og losset 17 fiskedampere 305 000 ₰ fersk sjøfisk til auktionen, hvor der yderligere blev omsat 53 kasser aal, 32 kurver nordsjøræker, 2 stør, 8650 stk. makrel, 5800 ₰ dansk flyndre og 152 000 ₰ andre indsendte fiskesorter.

Priserne paa de forskjellige fiske-sorter var i ukens løp gaat ned, naar undtages, at paa de bedre arter fisk holdt dog priserne sig høie.

Ved fiskeribryggen omsatte 26 seil-trawlere 6950 snes levende flyndre, og 3 flodevere og 285 joller aal, but og andre elbfisksorter; priserne ved fiskeri-bryggen var forholdsvis gode.

Ved sildekaaien lossede 4 direkte ankomne dampere 3899 kasser fersk, engelsk og skotsk sild, nemlig:

Opnaadd pris
pr. ks. ca.

den 29/7 fra Wick	497 ks.	18—19
” ” ” Hartlepool	840 ”	15—16
” 31/7 ” Shields	1138 ”	15—16
” 1/8 ” Wick	1424 ”	14—15

ialt 3899 ks. fersk sild.

Over Hamburg ankom den 29 og 31 f. m. fra Shields samlet 2137 kasser, som solgtes til 15 à 16 *ℳ*. kassen.

Idag den 1 ds. ankom den første direkte fersksildladning fra Grimsby med ca. 1000 kasser, som solgtes fra *ℳ*. 22.50 til *ℳ*. 15 for kassen, hvilket har sin grund deri, at endel av lasten var av mindre god kvalitet.

Fra vicekonsulatet i **Altona** datert 8 august. Tilførselen til Altona fiskemarked var i den henrundne uke omtrent i samme forhold som i den foregaaende. Fra fiskedamperne kom rikelige sendelser av god kvalitet; derimot var tilførselen fra indlandet liten og ogsaa fra utlandet, naar undtages, at større sendelser ankom fra Norge. — Efterspørselen paa de almindelige fiskesorter var i ukens løp ikke saa stor som i den foregaaende uke, hvorfor priser herpaa var nedadgaaende, hvorimot priserne paa de bedre fiskesorter holdt sig i samme høide som tidligere. Samlet bragte 18 fiskedampere 335 000 *ℳ* fisk til auktionen, hvor der videre blev omsat 65 kasser aal, 38 kurver Nordsjøræker, 17 stør, 1000 stk. makrel, 7050 *ℳ* dansk flyndre og 122 000 *ℳ* andre indsendte fiskesorter.

Ved fiskebryggen omsatte 28 seil-trawlere 6500 snes levende flyndre, 3 flodevere og 321 joller sin fangst av elbfisk, og var de opnaadde priser her tilfredsstillende.

Fiskemarkedets laveste og høieste engros priser var i ukens løp paa følgende fiskesorter:

Pigvar.....	60—120	pf. pr. <i>ℳ</i>
Flyndre	14—55	—
Kolje.....	10—30	—
Hyse.....	8—18	—
Kveite.....	40—75	—
Gjedde.....	60—95	—
Laks.....	1.30—2.10	<i>ℳ</i> . pr. <i>ℳ</i>
Ørret	0.90—1.60	—
Hummer.....	2.10—2.50	—
Makrel.....	8—12	pf. pr. stk.
Fersk sild.....	21—22	<i>ℳ</i> . kassen.

I ukens løp lossede ved sildekaaien 3 dampskibe samlet 4254 kasser fersk engelsk sild fra Shields og Hartlepool, og ankom den 4 ds. en ladning paa 1794 kasser, som solgtes til 14 à 15 *ℳ*. kassen; den 7 ds. ankom 2 ladninger paa samlet 2460 kasser, hvorfor opnaadtes 15 til 16 *ℳ*. kassen.

Over Hamburg ankom den 3 ds. 522 kasser og den 8 ds. 399 kasser fersk engelsk sild, og omsattes begge partier her til 15 à 16 *ℳ*. for kassen.

Indberetning fra generalkonsulatet i **Rio de Janeiro** til Utenriksdepartementet, dat. 4 juli:

I tidsrummet 16—30 juni ankom til Rio de Janeiro følgende partier klipfisk:

Via Hamburg	3340 hele og 800 halve kasser
” Southampton.....	500 kasser
” Liverpool.....	150 ”
” Kristiania.....	1153 ”
” New-York.....	803 tinas

Betydelig omsætning av tinas mindre av kasser. Beholdning ca. 12 000 kulli.

Detaljpriser:
Junta dos Corretores opgir følgende priser: Uken 16—21 juni:

Kassefisk op til 42 milreis pr. kasse.
Fisk i tinas:

Gaspé optil.....	46 milreis pr. tina
Halifax optil.....	42 ”
Peixeling optil... ..	38 ”

Uken 23—28 juni:
Kassefisk fra Norge 42 à 45 milreis pr. kasse.

Fisk i tinas:	
Gaspé.....	42 à 45 milreis pr. tina
Halifax....	39 à 41 ”
Peixeling... ..	32 à 36 ”

Jornal do Commercios markedsberetning opgir: 43 à 45 milreis pr. kasse norsk fisk, 42 à 43 pr. kasse skotsk fisk og 36 à 37 pr. tina peixeling.

Indberetning fra generalkonsulatet i **Rio de Janeiro** til utenriksdepartementet, dat. 19 juli:

I tidsrummet 1—15 juli ankom til Rio de Janeiro følgende mængder klipfisk:

	Hele kass.	Halve kass.
Via Hamburg.....	1 720	750
” Bremen.....	1 050	550
” Liverpool.....	182	—
” Southampton....	900	—
” New York.....	250	„tinas“.

Omsætningen var ikke meget livlig. Beholdningen anslaaes til 11 000 kulli.

Detaljpriser: Junta dos Corretores opgir følgende priser:

Uken 30 juni—5 juli:
Kassefisk 43 à 45 milreis pr. kasse.
Fisk i „tinas“:

Gaspé.....	42 à 44 milreis pr. tina
Halifax....	38 à 40 — —
Peixeling..	32 à 36 — —

Uken 7—12 juli:
Kassefisk 40 à 42 milreis pr. kasse.
Fisk i „tinas“:

Gaspé.....	42 à 46 milreis pr. tina
Halifax....	— — — —
Peixeling..	35 à 38 — —

Jornal do Commercios markedsberetning opgir for den halve maaned: 43 à 45 milreis for kassefisk fra Norge og Skotland og 36 à 37 milreis pr. tina peixeling.

Fra konsulatet i **Stettin**, dat. august 1913:

Saltsildmarkedet. Av norsk sild er der i aarets første 7 maaneder indført til Stettin:

Vaarsild.....	35 889 tdr.
Slosild.....	24 157 ”
Skjæresild.....	8 292 ”
Fetsild.....	5 134 ”
Andre sorter.....	241 ”

Tilsammen 73 713 tdr.
mot i samme tidsrum ifjor:

Vaarsild.....	15 155 tdr.
Slosild.....	20 985 ”
Skjæresild.....	10 327 ”
Fetsild.....	6 055 ”
Andre sorter.....	796 ”

Tilsammen 53 318 tdr.

Vaarsild: Interessen for denne vare var en tid temmelig livlig, og det kom ikke til faa omsætninger til strammere priser, men mot slutten av maaneden syntes behovet igjen at være dækket. Sidste fordringer lød *ℳ*. 14 1/2 —14 cif.

Slosild: Avsætningen av de større sorter gik fremdeles meget trevent til priser av ca. №. 17 pr. fastpakket tønne, og heller ikke skotsk-behandlet 7/800 og 6/700 var nævneværdig efterspurt. 7/800 betinget №. 27—28, 6/700 №. 20/22.

Fetsild: Av ny, virkelig fetsild ankom der kun bagateller, derimot tilførtes der ogsaa i juli endel partier av storfaldende vare under betegnelse fetsild, som opnaadde fra №. 38 til №. 34.

Skjæresild var rømmet. For de bagateller av ny vare, som indtraf, beholdtes op til №. 40.

Nordsjø-sild: Der tilførtes nogen mindre partier, som betinget fra №. 37 til №. 39.

Noteringerne for skotsk sild var ultimo juli: Fulls №. 41—45, matfulls №. 38—42, matties №. 35—38. Hollandsk matjes №. 34—35, alt ufortoldet. Tysk matjes №. 37—38 toldfri.

Brisling etc.

Tilførsel til Stavanger i tidsrummet 4—9 august 1913.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaa-sild skj.	Pris pr. skj.
Stavanger amt	895	4.50	870	3.00
S. B.-hus amt	1275	4.30	4835	2.60
N. B.-hus amt	—	—	500	2.50
Romsdals amt	180	3.50	3055	2.50
	2350	—	9260	—

Desuten 780 skj. blanding i Søndre Bergenhus amt à kr. 3 og 50 skj. mossa i Stavanger amt à kr. 2 pr. skj. Værdi brisling kr. 10 140.00
— smaasild " 24 608.50
— blanding " 3 240.00
— mossa " 100.00

kr. 37 548.50

Alt røket undtagen 1800 skj. smaasild, der er nedlagt i tomat.

Opgave

over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden $\frac{31}{7}$ til $\frac{6}{8}$ 1913.
Til norske stationer 2 580 kg.
„ utenlandske do. 82 240 „

Tils. 84 820 kg.

Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 8 august 1913.

Medicinale sorter rolig men fast. Industrielle sorter tildels fastere.

Jeg noterer:

	Brutto-salgsspriser.
Damptran, koldkl. Lofots	№. 91/92
Raamedicintran	" " 72/75
Blank torsketran . . .	" " 65/70
Brunblank do.	" " 52/55
Blank industriel	" " 39/40
Brunblank do.	" " 33/35
Brun levertran	" " 32 ¹ / ₂ /33
Sæltran, lys	" " 40/41
Do. brunblank	" " 36/37
Do. brun	" " 28/29
Sildetran, lys	" " 34/35
Sildetran, brunblank	" " 31/32
Do., brun	" " 26/27
Hvaltran, uraffinert nr. 0	" " 45
Do., — " 1	" " 43
Do., — " 2	" " 38
Do., — " 3	" " 35
Do., — " 4	" " 29

Brislingundersøkelser paa Sydkysten.

I juli maaned iaar foretok konsulent Iversen undersøkelser efter brisling i fjordene og skjærgaarden fra Lister til Kristiansand.

Hr. Iversen meddeler følgende:

Efter disse undersøkelser kan fastslaaes at der i dette tidsrum iaar ingen brislingforekomst paa dette kyststrøk.

De enkelte steder hvor brisling blev formerket var Lenesfjorden, Trysfjorden og Topdalsfjorden, men ogsaa her var forekomsterne saa ubetydelig at der ingen utsigt var til lønnende fangst.

Ved Farsund og i Lyngdalfjorden forekom endel fetsild i slutten av juli. Dette fetsildfiske er ikke av stort omfang men har interesse for distriktet omkring fangstfeltet, da silden er en udmerket fet og fin sild som matsild. Den fiskes særlig paa garn men ogsaa tildels med smaa nøter.

Som bekjendt blev der i 1908 av s/s „Michael Sars“ fanget brisling i Rosfjorden allerede den 8 juli og betydelig fiskeri efter brisling foregik der allerede samme sommer og høst utover, likesom fiskeri særlig i denne fjord er bleven drevet i de efterføl-

gende aar, dog i de aller sidste aar i ringere grad.

Kystbefolkningen ved de aapne fjorder østenfor Lindesnes til Svinør utalte, at der aarvist foregik indsig av brisling fra havet i september. Lignende uttalelser faldt ogsaa ved Mandalskanten.

Iaar var der usedvanlige mængder av makrel i alle fjordene og denne gik i store stimer og jaget sildeyngel som ogsaa forekom i en kolosal mængde i aar overalt.

Denne sildeyngel var av litt forskjellig størrelse, men alle av aarsgydning og uten værdi som andet end til agn for aaleteiner.

Et statsunderstøttet fiskeforsøk paa begyndes antagelig i disse dage og skal gjøre fiskeforsøk i 2 maaneder fra Lindesnes og østover. Dette forsøk var planlagt paabegyndt før, men forskjellige uheld har bevirket, at det endnu ikke er kommet til utførelse.

Nogen bevislig grund for den usedvanlige sparsomme brislingforekomst iaar saavel paa Sydkysten som paa Vestlandet kan ikke opgives, men hr. Iversens opfatning er, at saa længe den nu saa langvarige nordenvind med tørveir vedvarer er der antagelig litet haap om noget indsig fra havet, men at saasart veirforholdene forandres til sydlige og vestlige vinde med nedbør saa kan forandring til det bedre med hensyn til brislingforekomst ogsaa ventes.

Som uttryk for hvor daarlig brislingfisket er iaar, i forhold til de to foregaaende aar, kan nedenstaaende anføres:

Brisling tilført Stavanger:

	1911	1912	1913
Juli: Skjepper	Skjepper	Skjepper	Skjepper
1ste uke	23 810	32 355	15 230
2den „	30 465	35 235	
3dje „	20 900	35 680	
4de „	3 150	43 390	
	78 325	146 660	23 020

Ifald ingen bedring i brislingfisket paa Vestkysten forekommer i nær fremtid, vil der fra Fiskeridirektørens kontor bli foretat et undersøkelsestogt paa Vestkysten.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1/1 til 2/8 1913 og i uken, som endte 2/8.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaaret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordisj-sild tdr.	Brisling tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipfisk, is-landsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun-blank tdr.	Brun tdr.	Haa-kjærr. tdr.
Kristiania ...	—	8 060	—	—	50	16	15 450	—	—	—	124 725	—	—	283	2 177	320	—	21	609	—
Sandefjord ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand ...	2 213	—	—	—	—	—	29 081	3 718	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord ...	579	—	—	—	—	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger ...	9 299	3 768	—	5	10	—	933	—	—	—	—	—	400	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik ...	536	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund ...	92 736	1 940	75 834	2 163	48	40	780	2 792 230	386 689	—	680	—	—	—	—	—	1 207	2 509	6 370	—
Bergen ...	100 536	25 105	3 455	238	1 780	25	3 279 398	—	—	—	487 694	243 805	192 575	17 967	9 345	1 297	5	—	—	—
Florø ...	164	—	28 494	12	1 071	—	—	—	—	—	2 050	—	—	6 562	8 670	854	135	114	250	—
Aalesund ...	350	26	75 077	157	—	—	11 460 394	179 200	—	—	599 078	—	—	7 974	—	—	—	—	—	—
Kristiansund ...	—	10	79 610	—	—	—	16 776 015	—	—	—	538 120	—	—	206	—	—	—	—	—	—
Trondhjem ...	—	19 639	—	—	—	—	—	—	1 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bodø ...	—	1 195	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær ...	—	1 165	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik ...	343	691	65	—	—	—	—	—	—	—	300	—	—	302	—	—	—	—	—	—
Tromsø ...	—	319	—	—	—	—	—	—	—	—	61 610	169 595	—	—	696	112	63	1 339	529	40
Hammerfest ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	846 665	357 392	150	—	20	33	11	—	388	—
Vardø ...	—	595	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43 430	30 430	—	—	—	—	—	120	6
Vadsø ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre ...	2 636	250	4	—	164	—	9 915	—	1 100	—	9 990	—	755	1	20	—	—	—	—	—
Ialt	210 168	62 763	262 662	2 418	3 280	81	31 636 491	4 266 788	472 716	2 270 473	818 534	231 628	33 295	21 489	2 617	1 421	3 992	8 266	8 266	46
I uken	1 311	2 721	1 198	301	149	40	977 088	214 145	14 050	150 990	134 621	11 025	1 794	69	415	74	3	467	467	40

Toldsteder	Hval-tran tdr.	Sæl-tran tdr.	Bottle-nosetran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøl kg.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sæl-skind kg.	Hermetik kg.
Kristiania ...	35 532	2 043	54	1 263	1 056	—	134	23 470	28 293	6 530	15 830	25	—	70 000	—	—	—
Sandefjord ...	23 551	—	94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand ...	—	—	—	—	—	—	4 406	510 258	33 713	17 955	57 477	481 662	—	—	—	—	6 271
Flekkefjord ...	—	—	—	—	3 362	—	4	173 040	11 895	—	105 465	790	—	—	—	—	—
Stavanger ...	142	—	—	2 684	9 112	59 036	2 707	17 030	27 675	2 083	23 879	119 509	—	1 603 130	4 100	—	11 095 828
Kopervik ...	—	—	—	50	48 465	—	4 933	1 235	169	—	4 025	285	—	—	—	—	877 900
Haugesund ...	—	—	—	390	594 348	—	4 739	—	—	—	10 499	16 563	—	384 000	—	4 876	1 099 929
Bergen ...	—	123	—	913	88 459	50 043	739	6 130	237 424	2 500	436 836	5 593	—	232 810	64 652	2 880 536	
Florø ...	402	—	—	1 416	680	—	—	—	16 610	—	34 955	2 234	—	467 100	—	—	270
Aalesund ...	—	—	—	157	43 665	—	—	—	24 499	300	414 559	370	—	216 500	10 450	—	60 298
Kristiansund ...	—	337	1 300	139	49 218	—	—	—	33 076	1 385	129 923	140	—	30 000	2 175 600	—	3 459
Trondhjem ...	25	—	—	211	56 590	—	2	—	148 875	—	955 138	601	—	289 700	317 900	4 950	76 875
Bodø ...	—	—	—	123	—	—	—	—	140	—	4 791	—	—	257 700	—	—	63 170
Svolvær ...	—	—	—	467	—	—	—	—	—	—	7 199	—	—	699 200	—	—	—
Narvik ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100 972	—	—	112 000	—	15 800	—
Tromsø ...	—	768	19	204	22 988	—	—	—	700	—	15 101	—	—	122 450	—	—	—
Hammerfest ...	—	609	—	—	—	—	—	—	480	—	123 883	—	—	—	—	—	—
Vardø ...	—	87	—	—	—	—	—	—	—	—	123 883	—	—	—	—	—	—
Vadsø ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 000	—	—	—	—	—	—
Andre ...	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	181 209	44 847	—	220 500	177 500	—	1 249
Ialt	59 810	3 967	1 467	8 017	987 697	109 476	14 999	731 438	589 206	64 593	2 644 706	672 619	16 560 559	4 705 090	5 587 290	100 238	16 172 539
I uken	4 244	15	—	321	761	9 525	533	50	7 603	14 450	44 780	11 843	1 479 340	65 985	325 700	19 780	650 486

Hamburg—Altona fiskeauktioner.

En gros priser. Tilførsel 867 kasser norsk fisk og — kasser sild.

	23/7	25/7	29/7	30/7	1/8
Laks pr. \mathcal{F}	Pf. 140—180	Pf. 140—185	Pf. 185—216	Pf. 140—182	Pf. 170—192
Do. sekunda —	—	130—155	135—170	—	—
Tert —	—	130—150	135—154	130—150	120—169
Do. sekunda —	—	70—120	—	—	—
Ørret, stor —	—	—	—	100—124	—
Do. middels —	—	—	100—145	94—129	169
Do. smaa —	—	—	36	131—55	135—120
Kveite, stor 30 \mathcal{F} opover —	30—54	30—46	56—34	56—40	67—30
Do. stord. 22—30 \mathcal{F} —	40—67	31—52	61—37	60 $\frac{1}{2}$ —46	70—59
Do. middels 10—22 \mathcal{F} —	44 $\frac{1}{2}$ —71	40 $\frac{1}{2}$ —66	70 $\frac{1}{2}$ —50	68—54	51—72
Do. sekunda —	10—50	15—40	—	—	—
Kveitebarn 8 \mathcal{F} nedover —	21—67	25—44	60—30	40—22 $\frac{1}{2}$	63—28
Hyse, stor —	3—6	7—5 $\frac{3}{4}$	11—13	—	6 $\frac{1}{2}$ —3
Do. smaa —	3	—	11 $\frac{3}{4}$	—	3
Flyndre, stor —	47	58	56 $\frac{1}{2}$ —53	50 $\frac{1}{2}$	—
Do. middels —	41—20	48—37	50 $\frac{1}{2}$ —30 $\frac{1}{2}$	50 $\frac{1}{2}$	—
Do. smaamiddels —	29—17 $\frac{1}{2}$	37—20	40 $\frac{1}{2}$ —33	37—31	—
Do. smaa —	22—10	31 $\frac{1}{2}$ —19	37 $\frac{1}{2}$ —25	—	—
Do. sekunda —	—	—	—	20—35	—
Pigvar —	—	—	—	—	—
Rognkjeks —	—	—	—	—	—
Storsei —	—	—	—	—	—
Aal —	—	52—66	62	74—63	36—55
Do. smaa —	—	—	—	38—42	—
Makrel pr. styk	—	—	—	6—7	—
Storsild pr. kasse	<i>Nb.</i> —	<i>Nb.</i> —	<i>Nb.</i> —	<i>Nb.</i> —	<i>Nb.</i> —
Do. sekunda —	—	—	—	—	—
Vaarsild —	—	—	—	—	—
Fetsild —	—	—	—	—	—
Smaasild —	—	—	—	—	—
Østlandssild —	—	—	—	—	—
Svensksild —	—	—	—	—	—
Skotsksild —	—	—	—	—	—

Hamburg, 2 august 1913.

Westergaard.

General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 9/8 1913	Total-kvantum til 9/8 1913
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni mill. st. (pieces)	0	76.0
Dampmedicintran (Cod liver oil) hl.	0	48 263
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) hl.	0	13 146
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars maal à 150 liter	0	1 000 000
2. Fetsildfisket juli—desember ¹⁾ tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)	2663	10 834
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson maal à 150 liter	0	276 000
b) for østlandet (the South Coast) do. maal à 150 liter	0	440
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember ¹⁾ tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)	1722	6 514
5. Islandssild indkommet til norske havne tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)	8491	8 753
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika ²⁾ tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	270	433

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)